

Parlamentul României

Senat

*Comisia juridică, de numiri,
disciplină, imunități și validări*

Nr. XIX/186/19 iunie 2012

RAPORT

asupra proiectului de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.13/2012 pentru modificarea și completarea Legii nr.506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor

În conformitate cu prevederile art. 68 din Regulamentul Senatului, cu modificările ulterioare, Comisia juridică, de numiri, disciplină, imunități și validări, prin adresa nr. **L216 din 2 mai 2012**, a fost sesizată de către Biroul permanent al Senatului, în vederea dezbaterii și elaborării raportului, asupra **proiectului de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.13/2012 pentru modificarea și completarea Legii nr.506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor**, inițiator Guvernul României.

Comisia economică, industriei și servicii, Comisia pentru drepturile omului, culte și minorități și Comisia pentru afaceri europene au avizat favorabil proiectul de lege.

Proiectul de lege modifică Legea nr.506/2004, în sensul transpunerii Directivei 2209/136/CE a Parlamentului European, care completează regimul juridic stabilit de directiva cadru, în scopul îmbunătățirii calității serviciilor accesibile publicului, printr-o concurență legală de opțiuni efective, precum și includerea unor dispoziții referitoare la utilizatorii finali și la aspecte ce țin de echipamente terminale. De asemenea, Directiva stabilește drepturile utilizatorilor finali și obligațiile corespunzătoare întreprinderilor care furnizează rețele și servicii de comunicații electronice destinate publicului.

La dezbateri a participat, în conformitate cu prevederile art.61 din Regulamentul Senatului, cu modificările ulterioare, din partea Guvernului, domnul Bebe Viorel Ionică,

secretar de stat în cadrul Ministerului Comunicațiilor și Societății Informaționale, care a susținut proiectul de lege.

Autoritatea Națională de Supravegherea a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal, prin punctul de vedere, transmis Comisiei juridice, nu susține adoptarea proiectului de lege.

În ședințele din 13 și 19 iunie 2012, membrii Comisiei au analizat proiectul de lege și au hotărât, în unanimitate, să adopte **raport de admitere cu amendamentele** cuprinse în anexa care face parte integrantă din prezentul raport.

Comisia juridică supune spre dezbateră și adoptare, plenului Senatului, **raportul de admitere cu amendamente și proiectul de lege.**

În raport cu obiectul de reglementare, proiectul de lege face parte din categoria **legilor ordinare** și urmează să fie adoptat potrivit prevederilor art.76 alin.(2) din Constituția României.

Potrivit art. 75 alin.(1) din Constituția României, republicată, și ale art. 88 alin.(7) pct.1 din Regulamentul Senatului, cu modificările ulterioare, **Senatul este primă Cameră sesizată.**

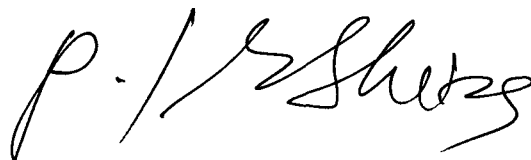
Președinte,

Senator Toni Greblă



Secretar,

Senator Florin Mircea Andrei



Amendamente la

proiectul de lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.13/2012 pentru modificarea și completarea Legii nr.506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal și protecția vieții private în sectorul comunicațiilor, adoptate de Comisia juridică

Nr. crt.	Text OUG nr.13/2012	Text adoptat de Comisia juridică	Observații
1.	<p>6. Articolul 3 se modifică și va avea următorul cuprins: Art.3.- (3) Fără a aduce atingere prevederilor Legii nr. 677/2001, cu modificările și completările ulterioare, măsurile adoptate potrivit alin. (1) trebuie să respecte cel puțin următoarele condiții:</p> <p>a) să garanteze că datele cu caracter personal pot fi accesate numai de persoane autorizate, în scopurile autorizate de lege;</p> <p>b) să protejeze datele cu caracter personal stocate sau transmise împotriva distrugerii accidentale ori ilicite, împotriva pierderii sau deteriorării accidentale și împotriva stocării, prelucrării, accesării ori divulgării ilicite;</p> <p>c) să asigure punerea în aplicare a politicii de securitate elaborate de furnizor în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal.</p> <p>(9) Fără a aduce atingere obligației furnizorului de a notifica abonaților și persoanelor în cauză, în cazul în care furnizorul nu a notificat deja abonatului sau persoana în cauză cu privire la încălcarea securității</p>	<p>6. Articolul 3 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>Art.3.- (3) Măsurile adoptate potrivit alin. (1) trebuie să respecte următoarele condiții:</p> <p>nemodificat</p> <p>nemodificat</p> <p>nemodificat</p> <p>(9) În cazul în care furnizorul nu a notificat deja abonatului sau persoana în cauză cu privire la încălcarea securității datelor cu caracter personal, ANSPDCP poate, după analizarea posibilelor efecte negative ale încălcării,</p>	<p>Amendamente adoptate, în unanimitate, de membrii Comisiei juridice.</p>

Nr. crt.	Text OUG nr.13/2012	Text adoptat de Comisia juridică	Observații
	datelor cu caracter personal, ANSPDCP poate, după analizarea posibilelor efecte negative ale încălcării, să îi solicite să facă acest lucru.	să îi solicite să facă acest lucru.	
2.	<p>10. Alineatul (6) al articolului 4, se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>(6) Prevederile alin. (5) nu aduc atingere posibilității de a efectua stocarea sau accesul tehnic la informația stocată în următoarele cazuri:</p> <p>a) atunci când aceste operațiuni sunt realizate exclusiv în scopul efectuării transmisiei unei comunicări printr-o rețea de comunicații electronice;</p> <p>b) atunci când aceste operațiuni sunt strict necesare în vederea furnizării unui serviciu al societății informaționale, solicitat în mod expres de către abonat sau utilizator.</p>	<p>10. Alineatul (6) al articolului 4, se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>6) Prevederile alin. (5) nu împiedică stocarea sau accesul tehnic la informația stocată în următoarele cazuri:</p> <p>nemodificat</p> <p>nemodificat</p>	
3.	<p>11. Alineatul (6) al articolului 5, se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>(6) Prevederile alin. (1)-(3) și (5) nu aduc atingere posibilității autorităților competente de a avea acces la datele de trafic, în condițiile legii.</p>	<p>11. Alineatul (6) al articolului 5, se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>(6) Aplicarea prevederilor alin. (1)-(3) și (5) nu înlătură posibilitatea autorităților competente de a avea acces la datele de trafic, în condițiile legii.</p>	
4.	<p>15. Articolul 11 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>(5) Fără a aduce atingere prevederilor alin. (3) și (4), persoanele prevăzute la alin. (2), precum și persoanele care furnizează registrele și serviciile prevăzute la alin.</p>	<p>15. Articolul 11 se modifică și va avea următorul cuprins:</p> <p>(5) În plus față de obligațiile prevăzute la alin.(3) și (4) persoanele prevăzute la alin. (2), precum și persoanele care furnizează registrele și serviciile prevăzute la alin. (1)</p>	

Nr. crt.	Text OUG nr.13/2012	Text adoptat de Comisia juridică	Observații
	<p>(1) au obligația de a asigura abonaților, în mod gratuit și fără întârziere, următoarele posibilități:</p> <p>a) de a decide dacă datele lor cu caracter personal, precum și care dintre acestea vor fi sau nu incluse în aceste registre;</p> <p>b) de a verifica, rectifica sau elimina datele cu caracter personal incluse în aceste registre.</p> <p>(8) Fără a aduce atingere prevederilor alin. (1)-(7), persoanele care furnizează registrele și serviciile prevăzute la alin. (1) au obligația de a pune la dispoziția publicului informații clare, ușor accesibile și gratuite privind scopul întocmirii registrelor pe care le gestionează, posibilitățile de utilizare a datelor cu caracter personal pe care le dețin, bazate pe funcții de căutare integrate registrelor în formă electronică, sau exercitarea de către abonați a drepturilor prevăzute la alin.(5).</p>	<p>au obligația de a asigura abonaților, în mod gratuit și fără întârziere, următoarele posibilități:</p> <p>nemodificat</p> <p>nemodificat</p> <p>(8) Persoanele care furnizează registrele și serviciile prevăzute la alin.(1) au obligația de a pune la dispoziția publicului informații clare, ușor accesibile și gratuite privind scopul întocmirii registrelor pe care le gestionează, posibilitățile de utilizare a datelor cu caracter personal pe care le dețin, bazate pe funcții de căutare integrate registrelor în formă electronică, sau exercitarea de către abonați a drepturilor prevăzute la alin. (5).</p>	